



EN | Instruction manual

NL | Gebruiksaanwijzing

FR | Mode d'emploi

DE | Bedienungsanleitung

ES | Manual de usuario

IT | Manuele utente

PT | Manual de utilizador

SV | Bruksanvisning

PL | Instrukcja obsługi

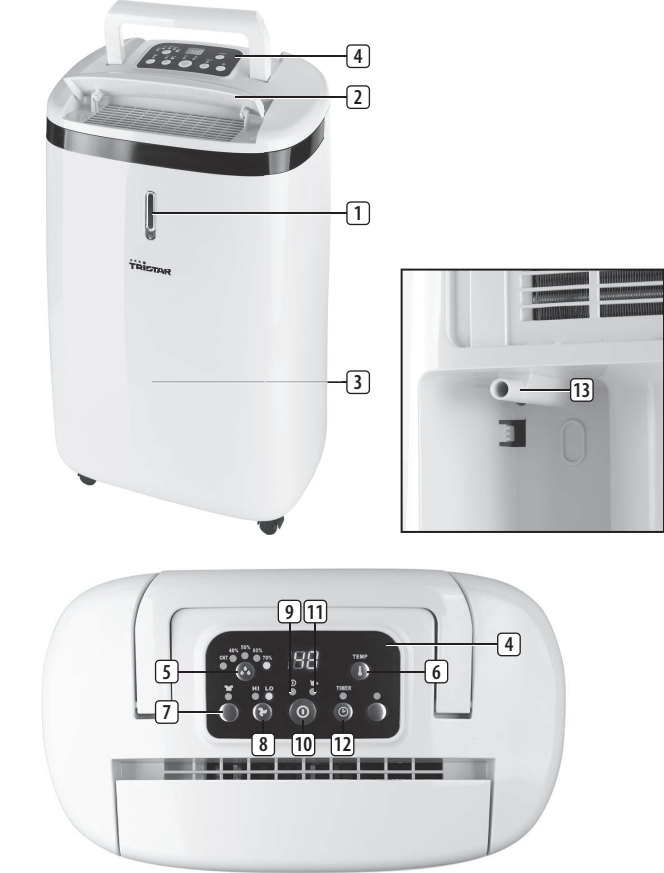
CS | Návod na použití

SK | Návod na použitie



AC-5520

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCION DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

### PARTS DESCRIPTION

- Ambient light
- Wind flap
- Water tank
- Control panel
- Humidity setting
- Temperature display button
- Dryer button
- Ventilation speed button
- Power indicator
- On/off button
- Water tank full indicator
- Timer button
- Water drain tube

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for use in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)

### USE

- Press the humidity setting button to set the desired mode: continuous working, humidity 40%, 50%, 60% or 70%. The relative indicator will light on.
- Press the speed/ventilation button to set the ventilation speed, high or low. The relative indicator will light up.
- Press the timer button to set the desired operating time (1~24 hours). The display window will show the hour(s) you set as you press the timer button, after releasing it for 8 seconds around, the display window will return to the room humidity. As the set time has been reached, the compressor will stop working automatically.
- Press the temp button, the display window will show the room temperature for 8 seconds
- The dryer function is a turbo ventilation mode to dry continuously, this function could be used to dry the laundry.

### Ambient light

Blue light	room humidity > 70%
Green light	room humidity 50~70%
Red light	room humidity < 50%
Red light flash	water full alarm

### Drainage

- When the water tank is full, the compressor will stop for self-protection and the water tank full indicator will turn red. To move the water tank, pull it out squarely from the unit. After emptying the water tank, place the water tank into position. Make sure it is properly positioned.

### Continuous drainage

- Put out the water tank.
- Connect a water tube with an inner diameter of 11 mm. to the drain pipe. **Note**, the water tube is not supplied with the unit.
- Put the water tank back to its position. **Note**, without the water tank in position the appliance will not work.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive Cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.

### Filter

- Remove the filter holder at the back of the appliance and take out the filter.
- Clean the filter with a vacuum cleaner or rinse it with lukewarm water. Make sure the filter is completely dry before placing it back.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.
- Als het net snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begripjen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

- Luchtvochtigheid indicator
- Windklep
- Watertank
- Bedieningspaneel
- Luchtvochtigheidsinstelling
- Temperatuuroverweergaveknop
- Drogerknop
- Ventilatiesnelheidsknop
- Stroomindicator
- Aan/uit-knop
- Watertank vol'-indicator
- Timerknop
- Waterafvoerbuis

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Let op: Zorg er voor het aansluiten van het apparaat voor dat het op het apparaat aangegeven voltage overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Voltage: 220V-240V 50/60Hz)

### GEBRUIK

- Lumière bleue de luchtvochtigheidsinstelknop om de gewenste modus in te stellen: continu bedrijf, luchtvochtigheid 40%, 50%, 60% of 70%. De bijbehorende indicator gaat branden.
- Druk op de snelheid/ventilatie-knop om de ventilatiesnelheid hoog of laag in te stellen. De bijbehorende indicator gaat branden.
- Druk op de timerknop om de gewenste bedrijfsduur (1~24 uur) in te stellen. Het display toont het aantal uren wanneer u op de timerknop drukt. Als u de timerknop ongeveer 8 seconden niet heeft ingedrukt, zal het display terugkeren naar de luchtvochtigheid in de ruimte. Als de ingestelde tijd is bereikt, zal de compressor stoppen met automatisch werken.
- Druk op de temperatuurknop. Het display toont de kamertemperatuur gedurende 8 seconden.
- De drogerfunctie is een turboventilatiemodus om continu te drogen. Deze functie kan worden gebruikt om de was te drogen.

### Luchtvochtigheid indicator

Blauw licht	luchtvochtigheid in de ruimte > 70%
Groen licht	luchtvochtigheid in de ruimte 50~70%
Rood licht	luchtvochtigheid in de ruimte < 50%
Knipperend rood licht	water vol'-alarm

### Afappen

- Wanneer de watertank vol is, zal de compressor stoppen ter voorkoming van schade. De 'watertank vol'-indicator wordt rood. Trek de watertank recht uit het apparaat om hem te verwijderen. Plaats de watertank na het legen terug. Zorg ervoor dat hij goed is geplaatst.

### Continu afappen

- Neem de watertank uit het apparaat.
- Sluit een waterbuis met een binnendiameter van 11 mm aan op de afvoerpijp. **Opmerking:** De waterbuis wordt niet met het apparaat meegeleverd.
- Plaats de watertank terug. **Opmerking:** Indien de watertank niet is geplaatst, zal het apparaat niet werken.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.

### Filter

- Verwijder de filterhouder aan de achterzijde van het apparaat en verwijder het filter.
- Reinig het filter met een stofzuiger of spoel het af met lauw water. Zorg ervoor dat het filter volledig droog is voordat u het terugplaatst.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garanti voorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### MILIEU

- Dit apparaat mag aan een einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor afgebruikt van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou dépourvues d'expérience, voire de connaissances, si elles sont supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .

### DESCRIPTION DES PIÈCES

- Lumière ambiante
- Volet
- Réservoir d'eau
- Panneau de commande
- Réglage d'humidité
- Bouton d'affichage de température
- Bouton de s cheur
- Bouton de vitesse de ventilation
- Témoin d'alimentation

- Bouton marche/arrêt
- Témoin de réservoir d'eau plein
- Bouton de minuteur
- Tube de purge d'eau

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil. Tension 220V-240V 50/60Hz)

### UTILISATION

- Positionnez le bouton de réglage de l'humidité sur le mode voulu : fonctionnement continu, humidité 40%, 50%, 60% ou 70%. Le témoin associé s'allume.
- Appuyez sur le bouton de vitesse /ventilation pour régler la vitesse, élevée ou basse, de la ventilation. Le témoin associé s'allume.
- Appuyez sur le bouton de minuteur pour régler le temps de fonctionnement voulu (1~24 heures). La fenêtre d'affichage indique la ou les heures réglées dès que vous appuyez sur le bouton de minuteur. Une fois le bouton relâché, la fenêtre d'affichage indique à nouveau l'humidité de la pièce après 8 secondes. Dès que le temps réglé est atteint, le compresseur cesse automatiquement de fonctionner.
- Appuyez sur le bouton de température et la fenêtre d'affichage indique pendant 8 secondes la température de la pièce.
- La fonction de s cheur correspond au mode de turbo-ventilation pour sécher en continu. Cette fonction peut servir pour sécher le linge.

### Lumière ambiante

Lumière bleue	humidité de la pièce > 70%
Lumière verte	humidité de la pièce 50~70%
Lumière rouge	humidité de la pièce < 50%
Lumière rouge clignotante	alarme de niveau d'eau maximal

### Evacuation

- Si le réservoir d'eau est plein, le compresseur s'arrête par mesure d'auto-protection et le témoin de réservoir plein est rouge. Pour déplacer le réservoir d'eau, tirez-le bien droit hors de l'unité. Une fois le réservoir vidé de son eau, repositionnez-le. Assurez-vous de son positionnement correct.

### Purge continue

- Connectez un tube d'eau d'un diamètre intérieur de 11 mm au tuyau de purge. **Note** : Le tube d'eau n'est pas fourni avec l'unité.
- Repositionnez le réservoir d'eau. **Note** : Si le réservoir d'eau n'est pas repositionné, l'unité ne fonctionne pas.

### NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyeurs agressifs ou abrasifs, de tampons   r cur ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

### Filter

- Retirez le porte-filtre à l'arrière de l'appareil et sortez le filtre.
- Nettoyez le filtre avec un aspirateur ou rincez-le à l'eau tiède. Assurez-vous que le filtre est compl tement sec avant de le repositionner.

### GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

### Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu) !

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mängel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

### TEILEBESCHREIBUNG

- Umgebungslicht
- Windklappe
- Wassertank
- Bedienfeld
- Feuchtigkeitsinstellung
- Temperaturanzeigtaste
- Trocknertaste
- L ftergeschwindigkeitstaste
- Betriebsanzeige
- Ein-/Aus-Taste
- Anzeige, Wassertank voll
- Timer-Taste
- Wasserablassrohr

### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Neimen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.

- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät übergebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung: 220V-240V 50/60Hz)

### GEBRAUCH

- Drücken Sie auf die Feuchtigkeitsinstelltaste, um den gewünschten Modus einzustellen: Dauerbetrieb, Feuchtigkeits 40%, 50%, 60% oder 70%.
- Die Anzeige für die relative Feuchtigkeits leuchtet auf.
- Drücken Sie auf die Geschwindigkeits-L ftertaste, um die Lüftergeschwindigkeit auf hoch oder niedrig einzustellen. Die Anzeige für die relative Feuchtigkeits leuchtet auf.
- Drücken Sie auf die Timer-Taste, um die gewünschte Betriebszeit einzustellen (1~24 Stunden). Während Sie auf die Timer-Taste drücken, erscheint (erscheinen) im Anzeigefenster die von Ihnen eingestellte(n) Stunde(n). nachdem die Taste ca. 8 nicht mehr gedrückt wird, erscheint im Anzeigefenster wieder die Raumfeuchtigkeit. Ist die eingestellte Zeit erreicht, stellt der Kompressor seine Arbeit automatisch ein.
- Drücken Sie auf die Temperaturtaste; im Anzeigefenster scheint 8 Sekunden lang die Raumtemperatur
- Bei der Trocknerfunktion wird im Turbo-Bel ftungsmodus kontinuierlich getrocknet, diese Funktion kann zum Trocknen der Wäsche verwendet werden

### Umgebungslicht

Blaues Licht	Raumfeuchtigkeit > 70%
Grünes Licht	Raumfeuchtigkeit 50~70%
Rotes Licht	Raumfeuchtigkeit < 50%
Rotes Blinklicht	Alarm, Wasserbehälter voll

### Ablauf

- Wenn der Wassertank voll ist, hält der Kompressor zum Selbstschutz an und die Anzeige für einen vollen Wassertank wird rot. Um den Wassertank zu bewegen, ziehen Sie ihn winkrecht aus der Einheit heraus. Setzen Sie den Wassertank nach dem Entleeren wieder in seiner Position ein. Vergewissern Sie sich, dass er richtig positioniert ist.
- Kontinuierliche Entfeuchtung**
  - Ziehen Sie den Wassertank heraus.
  - Schließen Sie ein Wasserrohr mit einem Innendurchmesser von 11 mm am Ablassrohr an. **Hinweis:** Das Wasserrohr ist nicht Teil des Lieferumfangs des Geräts.
  - Setzen Sie den Wassertank wieder in seiner Position ein. **Hinweis:** Befindet sich der Wassertank nicht in seiner Position, arbeitet das Gerät nicht.

### REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger. Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.

### Filter

- Entfernen Sie den Filterhalter hinten am Gerät und nehmen Sie den Filter heraus.
- Reinigen Sie den Filter mit einem Staubsauger oder spülen Sie ihn unter lauwarmem Wasser aus. Vergewissern Sie sich, dass der Filter vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

### GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Verkäufers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

###  MWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Umweltversch tzung. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

### Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## ES Manual de instrucciones

### SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe retirar el dispositivo sin supervisión mientras está conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instr idos en el uso del aparato de forma segura y entendi n los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

### DESCRIPCION DE LOS COMPONENTES

- Luz ambiente
- Aleta
- Depósito de agua
- Panel de control
- Ajuste de humedad
- Bot n de indicación de temperatura
- Bot n de secador
- Bot n de velocidad de ventilación
- Indicador de encendido
- Bot n de encendido/apagado
- Indicador de depósito de agua lleno
- Bot n del temporizador
- Tubo de drenaje de agua
</



Luz vermelha intermitente	alarme de água no nível máximo
---------------------------	--------------------------------

**Drenagem**

• Quando o depósito de água estiver cheio, o compressor pára para auto-protecção e o indicador de depósito de água cheio fica vermelho. Para deslocar o depósito de água, puxe-o a direito da unidade. Depois de esvaziar o depósito, coloque o depósito de água em posição. Certifique-se de que está correctamente posicionado.

**Drenagem continua**

• Retire o depósito de água.
• Ligue um tubo de água com diâmetro interno de 11 mm ao tubo de drenagem. **Note:** O tubo de água não é fornecido com a unidade.
• Coloque o depósito de água novamente na respectiva posição. **Note:** Se o depósito de água não estiver na devida posição, o aparelho não irá funcionar.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

• Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danificam o dispositivo.

**Filtro**

• Retire o suporte do filtro na parte de trás do aparelho e, depois, o filtro.
• Limpe o filtro com um aspirador ou enxágue com água morna.
• Certifique-se de que o filtro está completamente seco antes de o voltar a colocar na respectiva posição.

**GARANTIA**

• Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
• Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**AMBIENTE**

⌘ Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

**Assistência**
Encontra todas as informações e peças de substituição em [service.tristar.eu/](http://service.tristar.eu/)!

## PL Instrukcje użytkowania

**BEZPIECZEŃSTWO**

• Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
• W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
• Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zapalania kabla.
• Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
• Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
• Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
• Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby bez braku doświadczenia bądź znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub jeśli zostali poinstruowane, jak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
• Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez osobę dorosłą.
• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

**OPIS CZĘŚCI**

- Podświetlenie
- Kłapa wiatrownicy
- Zbiornik na wodę
- Panel sterowania
- Ustawienie wilgotności
- Przycisk wyświetlania temperatury
- Przycisk suszarki
- Przycisk prędkości wentylacji
- Wskaźnik zasilania
- Przycisk wylwyi
- Wskaźnik pełnego zbiornika wody
- Przycisk timera
- Rurka drenażowa

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

• Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
• Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać zorstkich środków czyszczących.
• Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
• Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie: 220V-240V 50/60Hz)

**UŻYTKOWANIE**

• Naciśnąć przycisk ustawienia wilgotności, aby ustawić żądany tryb: praca ciągła, wilgotność 40%, 50%, 60% lub 70%. Odpowiedni wskaźnik zaświeci się.
• Naciśnąć przycisk prędkości wentylacji, aby ustawić prędkość wentylacji, wysoką lub niską. Odpowiedni wskaźnik zaświeci się.
• Naciśnąć przycisk timera, aby ustawić żądany czas pracy (1–24 godziny). Po naciśnięciu przycisku timera w oknie wyświetlacza pojawia się ustawione godziny — po upływie około 8 sekund od zwolnienia okno wyświetlacza wskaże wilgotność w pomieszczeniu. Po upływie danego czasu kompresor automatycznie przestanie działać.
• Naciśnąć przycisk temperatury, w oknie wyświetlacza na 8 sekund pojawi się temperatura pomieszczenia.
• Funkcja suszarki jest trybem turbo wentylacji suszącym nieprzerwanie — tej funkcji można użyć do suszenia prania.

**Podświetlenie**

Niebieskie światło	wilgotność pokojowa > 70%
Zielone światło	wilgotność pokojowa 50–70%
Czerwone światło	wilgotność pokojowa < 50%
Migające czerwone światło	komunikat alarmowy, pełny zbiornik wody

**Odprowadzanie**

• Gdy zbiornik wody jest pełny, kompresor zatrzyma się w celu samozabezpieczenia, a wskaźnik pełnego zbiornika wody zaświeci się na czerwono. Wyjąć zbiornik wody z urządzenia, aby go opróżnić. Po opróżnieniu zbiornika wody ustawić go w odpowiednim położeniu.
• Sprawdzić, czy znajduje się we właściwej pozycji.

**Odprowadzanie ciagle**

• Wyjąć zbiornik wody.
• Podłączyć rurkę drenażową o wewnętrznej średnicy 11 mm do rury odpływowej. **Uwaga:** Rurka drenażowa nie jest dołączona do urządzenia.

• Umieścić zbiornik wody w odpowiednim położeniu. **Uwaga:** Jeśli zbiornik wody nie znajduje się w odpowiednim położeniu, urządzenie nie będzie działać.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

• Zewnętrzzną obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani zorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.

**Filtr**

• Zdjąć uchwyt filtra z tylnej części urządzenia i wyjąć filtr.
• Wyczyścić filtr za pomocą odkurzacza lub przepłukać letnią wodą. Przed ponownym założeniem filtra sprawdzić, czy jest suchy.

**GWARANCJA**

• Produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
• Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**ŚRODOWISKO**

⌘ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutyłizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

**Wsparcie**

Wszystkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu).

## IT Istruzioni per l'uso

**SICUREZZA**

• Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
• Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
• Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
• Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
• Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
• Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
• L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
• Per proteggerli dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

**DESCRIZIONE DELLE PARTI**

- Spia condizioni ambientali
- Aletta ventilazione
- Serbatoio dell'acqua
- Pannello di comando**
- Impostazione dell'umidità
- Pulsante di visualizzazione della temperatura
- Pulsante asciugatrice
- Pulsante velocità di ventilazione
- Indicatore di alimentazione
- Pulsante di accensione/spengimento
- Indicatore serbatoio acqua pieno
- Pulsante del timer
- Tubo di scarico dell'acqua

**PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO**

• Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
• Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
• Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
• Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V-240 V 50/60 Hz)

**USO**

• Premere il pulsante di impostazione dell'umidità per impostare la modalità desiderata: funzionamento continuo, umidità 40%, 50%, 60% o 70%. Il relativo indicatore si accende.
• Premere il pulsante della velocità di ventilazione per impostare una velocità alta o bassa per la ventilazione. Il relativo indicatore si accende.
• Premere il pulsante del timer per impostare il tempo di funzionamento desiderato (da 1 a 24 ore). La finestra di visualizzazione indicherà le ore impostate con il pulsante del timer premuto; dopo circa 8 secondi dal rilascio del pulsante la finestra tornerà a visualizzare l'umidità del locale. Al raggiungimento del tempo impostato, il compressore si arresterà automaticamente.
• Premere il pulsante della temperatura; la finestra di visualizzazione indicherà la temperatura del locale per 8 secondi.
• La funzione asciugatrice è una modalità di turbo ventilazione per l'asciugatura continua; questa funzione è utilizzabile per asciugare il bucato.

**Spia condizioni ambientali**

Spia blu	umidità del locale > 70%
Spia verde	umidità del locale compresa fra 50% e 70%
Spia rossa	umidità del locale < 50%
Spia rossa lampeggiante	Allarme per serbatoio acqua pieno

**Spurgo**

• Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, il compressore si arresta per auto-protezione e l'indicatore del serbatoio pieno si illumina di rosso. Per rimuovere il serbatoio dell'acqua, sollevarlo perpendicolarmente dall'unità. Dopo aver svuotato il serbatoio dell'acqua, ricollocarlo in posizione. Assicurarsi che sia correttamente posizionato.
**Spurgo continuo**
• Estrarre il serbatoio dell'acqua.
• Collegare un tubo per l'acqua, con diametro interno pari a 11 mm, al tubo di scarico. **Nota:** il tubo per l'acqua non è fornito in dotazione.
• Inserire di nuovo il serbatoio dell'acqua in posizione. **Nota:** se il serbatoio dell'acqua non è in posizione, l'apparecchio non funzionerà.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

• Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.

**Filtro**

• Rimuovere il supporto del filtro dalla parte posteriore dell'apparecchio e rimuovere il filtro.
• Pulire il filtro con un aspirapolvere o sciacquarlo con acqua tiepida. Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di inserirlo di nuovo.

**GARANZIA**

• Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
• Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**AMBIENTE**

⌘ Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

**Assistenza**

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu).

## SV Instruktionshandbok

**SKÄRNET**

• Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
• Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
• Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
• Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
• Använd aldrig apparaten obehåvad när den är ansluten till vägguttaget.
• Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
• Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
• För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

**BESKRIVNING AV DELAR**

- Omgivande ljus
- Vindlucka
- Vattentank
- Kontrollpanel**
- Fuktighetsinställning
- Knapp för temperaturvisning
- Torkarknapp
- Knapp för ventilationshastighet
- Strömindikator
- På/av-knapp
- Indikator för full vattentank
- Timer-knapp
- Vattendräneringsrör

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING**

• Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
• Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.
• Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
• Anslut nåtsladden till uttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som står angiven på enheten motsvarar den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50/60Hz)

**ANVÄNDNING**

• Tryck på knappen för fuktighetsinställning för att ställa in önskat läge: kontinuerlig drift, luftfuktighet 40 %, 50 %, 60 % eller 70 %. Motsvarande lampa kommer att tändas.
• Tryck på knappen för hastighet/ventilation för att ställa in ventilationshastigheten på hög eller låg. Motsvarande lampa kommer att tändas.
• Tryck på timer-knappen för att ställa in önskad drifttid (1–24 hours). Displayen kommer att visa antalet timmar du ställer in när du trycker på timer-knappen. Cirka 8 sekunder efter att knappen släpps upp kommer displayen att återgå till att visa rummets luftfuktighet. Efter den inställda tiden kommer kompressorn att sluta arbeta automatiskt.
• När du trycker på temperaturknappen kommer displayen att visa rumstemperaturen i 8 sekunder.
• Torkarfunktionen är ett turboventilationsläge för kontinuerlig torkning. Denna funktion kan användas för att torka tvätt.

**Omgivande ljus**

Blått ljus	rummets luftfuktighet > 70 <span> </span> %
Grönt ljus	rummets luftfuktighet 50–70 <span> </span> %
Rött ljus	rummets luftfuktighet < 50 <span> </span> %
Blinkande rött ljus	vattentanken är full

**Dränering**

• När vattentanken är full kommer kompressorn att stoppas som skydd och lampen som anger att vattentanken är full blir röd. Flytta vattentanken genom att dra ut den rakt ut ur enheten. Efter att ha tömt vattentanken den satta på plats igen. Kontrollera att den sitter riktigt.

**Kontinuerlig dränering**

• Dra ut vattentanken.
• Anslut en vattenslang med inderdiametern 11 mm till dräneringsröret. **Obs:** Vattenslangen inte medföljer enheten.
• Sätt tillbaka vattentanken på plats. **Obs:** Utan vattentanken på plats kommer inte apparaten att fungera.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

• Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.
**Filtrer**
• Avlägsna filterhållaren på apparatens baksida och ta ut filtret.
• Rengör filtret med en dammsugare eller skölj det med ljummet vatten. Kontrollera att filtret är helt torrt innan det sätts tillbaka.

**GARANTI**

• Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassaskvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
• För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**ÖMGIVNING**

⌘ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

**Support**

Tu hittar all tillgänglig information och reservdelar på [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## CS Návod k použití

**BEZPEČNOST**

• Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
• Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
• Nikdy spotřebič nepřetáhejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
• Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
• Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
• Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.

• Spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo i mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, používat pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
• Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

**POPIS SOUČÁSTÍ**

- Osvětlení prostředí
- Větrná klapka
- Nádrž na vodu
- Ovládací panel**
- Nastavení vlhkosti
- Tlačítko zobrazení teploty
- Tlačítko sušičky
- Tlačítko rychlosti ventilace
- Indikátor napájení
- Hlavní vypínač
- Indikátor plnění zásobníku vody
- Nádrž časovače
- Trubka vypouštění vody

**PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

• Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
• Před prvním použitím tohoto spotřebiče otevře všechny čistící prostředky.
• Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
• Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí: 20V-240V 50/60Hz)

**POUŽITÍ**

• Pro nastavení požadovaného režimu stiskněte tlačítko nastavení vlhkosti: současně stiskněte vlhkost 40 %, 50 %, 60 % nebo 70 %. Rozsvítí se příslušný indikátor.
• Pro nastavení vysoké či nízké rychlosti ventilace stiskněte tlačítko rychlosti/ventilace. Rozsvítí se příslušní indikátor.
• Pro nastavení požadované doby provozu (1-24 hodin) stiskněte tlačítko časovače. Po stisknutí tlačítka časovače se v okně displeje zobrazí nastavený počet hodin, po uvolnění tlačítka se přiblíží po 8 sekundách se okno displeje vrátí k zobrazení pokojové vlhkosti. Po uplynutí nastavené doby přestane kompresor automaticky pracovat.
• Po stisknutí tlačítka teploty se v okně displeje zobrazí na 8 sekund pokojová teplota.

• Funkce sušičky představuje režim turbo ventilace po soustavné sušení. Tuto funkci lze použít k sušení prádla.

**Osvětlení prostředí**

Modré světlo	pokojevá vlhkost > 70 <span> </span> %
Zelené světlo	pokojevá vlhkost > 50–70 <span> </span> %
Červené světlo	pokojevá vlhkost < 50%
Blikající červené světlo	výstraha plné vodní nádrže

**Drenáž**

• Pokud je vodní nádrž plná, kompresor se zastaví z důvodu ochrany samu sebe a indikátor vodní nádrže zžerževá. Pro posunutí vodní nádrže ho vytáhněte přímo z jednotky. Po vyprázdnění vodní nádrže ji vraťte na místo. Zkontrolujte, zda je ve správné poloze.

**Soustavné sušení**

• Vodní nádrž vytáhněte.
• Vodní trubku s vnitřním průměrem 11 mm připojte k odpadnímu potrubí. **Poznámka:** Vodní trubka se s jednotkou nedodává.
• Vodní nádrž vraťte do původní polohy. **Poznámka:** Bez vodní nádrže ve správné poloze nebude spotřebič fungovat.

**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

• Spotřebič vyčistěte včasným hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čistící prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškodí spotřebič.

**Filtr**

• Ze zadní strany spotřebiče vyjměte držák filtru a vyjměte filtr.
• Filtr vyčistěte vysavačem nebo opláchněte vlažnou vodou. Před vrácením na místo zkontrolujte, zda je filtr zcela suchý.

**ZÁRUKA**

• Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
• Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**PROSTŘEDÍ**

⌘ Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztažující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

**Podpora**

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## SK Používateľská príručka

**BEZPEČNOSŤ**

• V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
• Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedžilo nebezpečenstvu.
• Spotrebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
• Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
• Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
• Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
• Spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez patríčných skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa použitia spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
• Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
• Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

**POPIS KOMPONENTOV**